

<https://youtu.be/eLxWYV7mvpI>

[00:05,5]

y3ny ana mš fahma

twl 3mrk btjyby kyk jahz

lyš hal šrtý bdk t3mlyh balbyt?

I don't understand, you always buy cake, why do you want to make it at home now?

hyh m3qwl!!

hay ɬalt mra b3mlha, wla kayna tzbì

Could it be? This is the third time I make it, it's not working out

afffyyyy alry7a! an7rqt alkyka

Oh my God the smell! The cake is burnt

hhhhhhh šw šar?

What happened?

bs ya wld, 3yb td7k 3la amk

Enough boy. It's not polite to laugh at your mom

almama 7ab*a ttfnn balkyk 3šan awl 3yd lsamr

š7 mama?

Mom wants to be creative with a cake because it's Samer's first birthday. Right mom?

[00:31,1]

hy*ik 3arfa, wlyš btsaly

You already know that. Why are you asking then?

ya slam...3mrk ma 3mlyty kyka 3la 3ydy

lyš bs l3yd samr dlw3 almama?

You've never made me a cake for my birthday. Why do you only do this for Samer, momma's little boy?

tb yla yla m3lš tìl3wly bra

3ndy wšfa tanya halmra akyd akyd r7 tzbì

Can you get out? This time I have a recipe that will work for sure

mama šwfy bwty kyf šklw

ana m7taj bwi jdyd

w anty w3dtyny tjybyly wa7d had aalsbw3

Mom look at my shoes, I need new shoes and you promised to get me a pair this week

snd 7byby....mmkn najlha llšhr aljay?

šw daylh alšhr aljay

Sanad dear, can we postpone it to next month? How much is left till next month?

mama lyš lyš lyš kl mra btw3dyny wma btwfy

Mom why? Why? Why do you always promise me and never deliver?

[01:03,0]

m3lš 7byby...3lyna had alšhr mšaryf ktyr

w anta 3arf 3lyna 3zwma kbyra la3yd samr

It's okay dear, we have many expenses this month, and you know, we have a big party for Samer's birthday

hlš akyd akyd alšhr aljay bgyblk a7la bwi

Next month I'll get you the nicest shoes for sure

samr samr samr!!

šarlk m šhr mšgwlyn b3yd samr!

Samer Samer Samer , you've been busy with Samer's birthday for a month

ana ma dhlly
ana bdy bwt jdyd zy ma w3dtyny hal!!!

I have nothing to do with that, I want new shoes right now like you promised me

snd hw*ft ahwk

aš7k mra țanya țsrh bhay alıryqa

Sanad, you scared your brother. Don't ever yell this way again

ya slam..y3ny hw bybky bšwt 3aly

3ady ma bt7kylh ašy

w am*a ana mmnw3 a7ky bšwt 3aly

Really? He can cry with a loud voice and it's fine, you don't say anything. But I can't speak with a loud voice

[01:32,1]

hyh šw šarlh

What happened to him?

saly...t3aly t3aly

t3aly sa3dyny w amsky hady

Sally, come! Come help me and hold this

baba...3m bnfh alblalyn

anqı3 nfsy

Dad, I'm blowing the balloons...I'm out of breath

ıb wyn snd?

snd!

Where is Sanad? Sanad!

bhtmwa fyh akır mny

kl šy bdh ayah bšyr

am*a aana btrjahm w ma birudwa 3ly

They care about him more than me, he gets whatever he wants. But I always beg them and they never listen

dayma ana alğltan

alnh hw alšgyr w ana alkbyr

kb*r 3qlk 7byby w baalhıyr ana bt3aqb

I'm always at fault because he's younger and I'm bigger, "be more mature dear", and in the end I'm the one who gets punished

[02:00,9]

alywm alkl m3jwq b3yd sm*wr

mašy....ana bfrjyhm

Today, everyone is busy with Samer's birthday, okay...I'll show them

yla ya jma3a, hlwna ngny

Come on guys, let's sing

wyn ra7 alšm3?

ana 7ıyth hwn qbl šwy

Where are the candles? I put them here just a moment ago

ana 3ndy alšm3

I have the candles

Happy birthday to you lk 3yd s3yd

Happy birthday to you lk 3yd s3yd

Happy birthday to you Happy birthday to you Happy birthday dear Samer-

Happy birthday dear Samer lk 3yd ya samr

snd!!!!

Sanad!!

[02:42,8]

snd b3dyn btkml tnžyf
t3al t3al....t3al n7ky

Sanad, you can finish cleaning later. Come let's talk

w hady kyka 3yd myladk aalwl
kl wa7d mnkm b3yd myladh aalwl
3mltlh kyka balbyt

And this is your first birthday cake. Each of you, on your first birthday, I made you a cake at home

y3ny ana mš ktyr šaīra balkykat
bs y3ny b7b aqlkm adyš ana b7bkm
3šan hyk b7b a3ml alkyka biydy

I'm not so good at baking cakes, but I wanted to show you how much I love you, so that's why I bake a cake myself

mama, šwfy adyš samr bšbh snd whw šgyr!

Mom, look at how much Samer looks like Sanad when he was young

waaal! kl hdwl alnas ajw 3la 3yd mylady aalwl

Wow, all these people came to my first birthday?

akyd ya baba
kl wa7d fykm mhm
bs fy awqat 7da mn aħwank
bkwn m7taj ahtmam akṭr
bs hda mš m3nath anw
a7na mn7bk aql mnh

Of course son, each one of you is important. At certain times, one of your siblings needs extra care. But that doesn't mean we love you less.

[03:22,7]

baba...a7na mtafyn anw 7ssnakm b3dm ailhtmam
w anšġlha 3nkm alfra almaḍya

So we are sorry we made you feel neglected, and that we we've been busy recently

ana mtaf in*y ħrbt al3yd
kl sna w anta salm ya sm*wr

I'm sorry I ruined the birthday. Happy birthday Samer

dqyqa šwy
r7t dwrt 3la albwm 3ydy aalwl w ma lqyt
lykwn ma 3mltwly?

One minute, I went to look for my first birthday album and I didn't find it. Did you not make me one?

hhh šw šklk ġirty mn*y

Looks like you're jealous of me

hhhhhhhhhhhhhhhh